

470140-2026 - Wettbewerb

Frankreich – Kraftmaschinen und Kraftmaschinenteile – Fourniture de moteurs en échange standard de véhicule type CAR et BUS

OJ S 129/2026 08/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Ratp Cap Ateliers Championnet

E-Mail: manon.bouchet@ratpcap.com

Tätigkeit des Auftraggebers: Städtische Eisenbahn-, Straßenbahn-, Oberleitungsbus- oder Busdienste

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Fourniture de moteurs en échange standard de véhicule type CAR et BUS

Beschreibung: Ce marché à pour objet la fourniture de moteurs en échange standard de véhicule type CAR et BUS

Kennung des Verfahrens: 6aaa8575-9f41-4348-86c8-8a827f713e65

Verfahrensart: Verhandlungsverfahren mit vorheriger Veröffentlichung eines Aufrufs zum Wettbewerb/Verhandlungsverfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34310000 Kraftmaschinen und Kraftmaschinenteile

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: PARIS

Postleitzahl: 75018

Land, Gliederung (NUTS): Paris (FR101)

Land: Frankreich

2.1.3. Wert

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 2 050 500,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 5

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 5

2.1.6. Ausschlussgründe

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Fourniture en échange standard de moteurs de marque MAN

Beschreibung: Ce lot à pour objet la fourniture en échange standard de moteurs de marque MAN pour CAR et BUS

Interne Kennung: RAC260019-L1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34310000 Kraftmaschinen und Kraftmaschinenteile

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: PARIS

Land, Gliederung (NUTS): Paris (FR101)

Land: Frankreich

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 2 Jahre

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 3

Weitere Informationen zur Verlängerung: Chaque renouvellement se fera sur une période d'un an.

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 618 750,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Es handelt sich um die Vergabe wiederkehrender Aufträge

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.e-marchespublics.com/appel-offre/1163475>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Verfahrensbedingungen:

Voraussichtliches Datum der Absendung der Aufforderungen zur Angebotseinreichung: 15/07 /2026

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-marchespublics.com/appel-offre/1163475>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Französisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 10/07/2026 18:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Les conditions relatives à l'exécution du contrat sont précisées dans le marché.

Finanzielle Vereinbarung: Les conditions de paiement sont précisées dans le marché.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Ratp Cap Ateliers Championnet

Überprüfungsstelle: Tribunal de paris

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Ratp Cap Ateliers Championnet

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Tribunal de paris

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Fourniture en échange standard de moteurs de marque IVECO

Beschreibung: Ce lot à pour objet la fourniture en échange standard de moteurs de marque IVECO pour CAR et BUS

Interne Kennung: RAC260019-L2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34310000 Kraftmaschinen und Kraftmaschinenteile

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: PARIS

Land, Gliederung (NUTS): Paris (FR101)

Land: Frankreich

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 2 Jahre

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 3

Weitere Informationen zur Verlängerung: Chaque renouvellement se fera sur une période d'un an.

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 467 500,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Es handelt sich um die Vergabe wiederkehrender Aufträge

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.e-marchespublics.com/appel-offre/1163475>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Verfahrensbedingungen:

Voraussichtliches Datum der Absendung der Aufforderungen zur Angebotseinreichung: 15/07/2026

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-marchespublics.com/appel-offre/1163475>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Französisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 10/07/2026 18:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Les conditions relatives à l'exécution du contrat sont précisées dans le marché.

Finanzielle Vereinbarung: Les conditions de paiement sont précisées dans le marché.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Ratp Cap Ateliers Championnet

Überprüfungsstelle: Tribunal de paris

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Ratp Cap Ateliers Championnet

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Tribunal de paris

5.1. Los: LOT-0003

Titel: Fourniture en échange standard de moteurs de marque MERCEDES

Beschreibung: Ce lot à pour objet la fourniture en échange standard de moteurs de marque MERCEDES pour CAR et BUS

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34310000 Kraftmaschinen und Kraftmaschinenteile

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: PARIS

Land, Gliederung (NUTS): Paris (FR101)

Land: Frankreich

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 2 Jahre

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 3

Weitere Informationen zur Verlängerung: Chaque renouvellement se fera sur une période d'un an.

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 302 500,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Es handelt sich um die Vergabe wiederkehrender Aufträge

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.e-marchespublics.com/appel-offre/1163475>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Verfahrensbedingungen:

Voraussichtliches Datum der Absendung der Aufforderungen zur Angebotseinreichung: 15/07/2026

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-marchespublics.com/appel-offre/1163475>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Französisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 10/07/2026 18:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Les conditions relatives à l'exécution du contrat sont précisées dans le marché.

Finanzielle Vereinbarung: Les conditions de paiement sont précisées dans le marché.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Ratp Cap Ateliers Championnet

Überprüfungsstelle: Tribunal de paris

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Ratp Cap Ateliers Championnet

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Tribunal de paris

5.1. Los: LOT-0004

Titel: Fourniture en échange standard de moteurs de marque SCANIA

Beschreibung: Ce lot à pour objet la fourniture en échange standard de moteurs de marque SCANIA pour CAR et BUS

Interne Kennung: RAC260019-L4

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34310000 Kraftmaschinen und Kraftmaschinenteile

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: PARIS

Land, Gliederung (NUTS): Paris (FR101)

Land: Frankreich

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 2 Jahre

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 3

Weitere Informationen zur Verlängerung: Chaque renouvellement se fera sur une période d'un an.

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 205 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Es handelt sich um die Vergabe wiederkehrender Aufträge

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.e-marchespublics.com/appele-offre/1163475>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Verfahrensbedingungen:

Voraussichtliches Datum der Absendung der Aufforderungen zur Angebotseinreichung: 15/07/2026

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-marchespublics.com/appele-offre/1163475>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Französisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 10/07/2026 18:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Les conditions relatives à l'exécution du contrat sont précisées dans le marché.

Finanzielle Vereinbarung: Les conditions de paiement sont précisées dans le marché.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Ratp Cap Ateliers Championnet

Überprüfungsstelle: Tribunal de paris

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Ratp Cap Ateliers Championnet

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Tribunal de paris

5.1. Los: LOT-0005

Titel: Fourniture en échange standard de moteurs de marque SOLARIS

Beschreibung: Ce lot à pour objet la fourniture en échange standard de moteurs de marque SOLARIS pour CAR et BUS

Interne Kennung: RAC260019-L5

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34310000 Kraftmaschinen und Kraftmaschinenteile

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: PARIS

Land, Gliederung (NUTS): Paris (FR101)

Land: Frankreich

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 2 Jahre

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 3

Weitere Informationen zur Verlängerung: Chaque renouvellement se fera sur une période d'un an.

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 115 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Es handelt sich um die Vergabe wiederkehrender Aufträge

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.e-marchespublics.com/appeal-offre/1163475>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Verfahrensbedingungen:

Voraussichtliches Datum der Absendung der Aufforderungen zur Angebotseinreichung: 15/07 /2026

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-marchespublics.com/appeal-offre/1163475>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Französisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 10/07/2026 18:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Les conditions relatives à l'exécution du contrat sont précisées dans le marché.

Finanzielle Vereinbarung: Les conditions de paiement sont précisées dans le marché.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Ratp Cap Ateliers Championnet

Überprüfungsstelle: Tribunal de paris

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Ratp Cap Ateliers Championnet

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Tribunal de paris

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Ratp Cap Ateliers Championnet

Registrierungsnummer: 90825354500010

Postanschrift: 11 rue Belliard

Stadt: Paris

Postleitzahl: 75018

Land, Gliederung (NUTS): Paris (FR101)

Land: Frankreich

E-Mail: manon.bouchet@ratpcap.com

Telefon: +33 658931668

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Schlichtungsstelle

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Tribunal de paris

Registrierungsnummer: 17750005500013

Postanschrift: 1 Parvis Du Tribunal De Paris

Stadt: PARIS

Postleitzahl: 75017

Land, Gliederung (NUTS): Paris (FR101)

Land: Frankreich

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: DEMATIS

Registrierungsnummer: 45072478600030

Stadt: Paris

Postleitzahl: 75015

Land, Gliederung (NUTS): Paris (FR101)

Land: Frankreich

E-Mail: contact@dematis.com

Telefon: +33 172365548

Internetadresse: www.dematis.com

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

a6440fd4-bd4b-44b2-8407-dad0830e20ac-01

10.1. Änderung

Abschnittskennung: PROCEDURE

Beschreibung der Änderungen: La date limite de réception des candidatures a été repoussée au 10/07/2026

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 02e13e6d-c718-461b-bc3f-f67c00d7a5d8 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 06/07/2026 15:30:04 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Französisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 470140-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 129/2026

Datum der Veröffentlichung: 08/07/2026